

Bruxelles, le 7 février 2023 (OR. en)

6149/23 ADD 1

Dossier interinstitutionnel: 2023/0024(NLE)

MI 86 ECO 17 ENT 24 UNECE 3

NOTE DE TRANSMISSION

Origine:	Pour la secrétaire générale de la Commission européenne, Madame Martine DEPREZ, directrice
Date de réception:	7 février 2023
Destinataire:	Madame Thérèse BLANCHET, secrétaire générale du Conseil de l'Union européenne
N° doc. Cion:	COM(2023) 58 final -Annex
Objet:	ANNEXE de la Proposition de décision du Conseil relative à la position à prendre, au nom de l'Union européenne, au sein du Forum mondial de l'harmonisation des règlements concernant les véhicules de la Commission économique pour l'Europe des Nations unies sur les propositions de modifications à apporter aux règlements ONU nos 13-H, 30, 48, 51, 53, 67, 78, 105, 110, 116, 117, 121, 125, 131, 138, 140, 148, 149, 150, 152, 157 et 164, ainsi que sur une proposition de modification de la R.E.5

Les délégations trouveront ci-joint le document COM(2023) 58 final -Annex.

p.j.: COM(2023) 58 final -Annex

6149/23 ADD 1 mk

COMPET.1 FR



Bruxelles, le 7.2.2023 COM(2023) 58 final

ANNEX

ANNEXE

de la

Proposition de décision du Conseil

relative à la position à prendre, au nom de l'Union européenne, au sein du Forum mondial de l'harmonisation des règlements concernant les véhicules de la Commission économique pour l'Europe des Nations unies sur les propositions de modifications à apporter aux règlements ONU nos 13-H, 30, 48, 51, 53, 67, 78, 105, 110, 116, 117, 121, 125, 131, 138, 140, 148, 149, 150, 152, 157 et 164, ainsi que sur une proposition de modification de la R.E.5

FR FR

ANNEXE

Règlement n°	Intitulé du point de l'ordre du jour	Référence du document ¹
13-Н	Proposition de complément 17 à la version originale du règlement ONU n° 13-H (Freinage des voitures particulières) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14 paragraphe 100, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRVA/202	ECE/TRANS/WP.29/2023/9
30	Proposition de complément 25 à la série 02 d'amendements au règlement ONU n° 30 (pneumatiques pour voitures particulières et leurs remorques) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, paragraphe 14, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/21	ECE/TRANS/WP.29/2023/4
48	Proposition de complément 9 à la série 03 d'amendements au règlement ONU n° 48 (Installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sur la base de	ECE/TRANS/WP.29/2023/25
	ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20	
48	Proposition de complément 22 à la série 04 d'amendements au règlement ONU n° 48 (Installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse)	ECE/TRANS/WP.29/2023/26
	ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20	
48	Proposition de complément 17 à la série 05 d'amendements au règlement ONU n° 48 (Installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse)	ECE/TRANS/WP.29/2023/27
	ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20	
48	Proposition de complément 18 à la série 06 d'amendements au règlement ONU n° 48 (Installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse)	ECE/TRANS/WP.29/2023/28
	ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/17 ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/18 ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20, GRE-87-18	
48	Proposition de complément 5 à la série 07 d'amendements au règlement ONU n° 48	ECE/TRANS/WP.29/2023/29

Tous les documents auxquels il est fait référence dans le tableau sont disponibles à l'adresse: (WP.29) World Forum for the Harmonization of regulations (189th session) | UNECE

	(Installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/17 ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/18 ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20 ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/24, GRE-87-18	
48	Proposition de complément 3 à la série 08 d'amendements au règlement ONU n° 48 (Installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/17 ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/18 ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20 ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/24, GRE-87-18	ECE/TRANS/WP.29/2023/30
51	Proposition de complément 8 à la série 03 d'amendements au règlement ONU n° 51 (Bruit émis par les véhicules des catégories M et N) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, paragraphes 3 et 6, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/16, tel que modifié par GRBP-76-09 et ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/13	ECE/TRANS/WP.29/2023/2
53	Proposition de complément 24 à la série 01 d'amendements au règlement ONU n° 53 (Installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse pour les véhicules de la catégorie L3) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/23	ECE/TRANS/WP.29/2023/31
53	Proposition de complément 7 à la série 02 d'amendements au règlement ONU n° 53 (Installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse pour les véhicules de la catégorie L3) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/23	ECE/TRANS/WP.29/2023/32
53	Proposition de complément 4 à la série 03 d'amendements au règlement ONU n° 53 (Installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse pour les véhicules de la catégorie L3) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/23	ECE/TRANS/WP.29/2023/33
67	Proposition de complément 3 à la série 03 d'amendements au règlement ONU n° 67 (Véhicules fonctionnant au GPL)	ECE/TRANS/WP.29/2023/18

	(ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, paragraphes 18 et 19, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/21, non modifié et de ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/22 tel que modifié par le paragraphe 19 du rapport)	
67	Proposition de complément 2 à la série 04 d'amendements au règlement ONU n° 67(Véhicules fonctionnant au GPL) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, paragraphes 18 et 19, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/21, non modifié et de ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/22 tel que modifié par le paragraphe 19 du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/19
78	Proposition de complément 2 à la série 05 d'amendements au règlement ONU n° 78 (Freinage des motocycles) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, paragraphe 109, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/26	ECE/TRANS/WP.29/2023/10
105	Proposition de complément 2 à la série 06 d'amendements au règlement ONU n° 105 (Véhicules pour le transport de marchandises dangereuses) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, paragraphe 26, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/29 tel que modifié par l'annexe III du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/20
110	Proposition de série 06 d'amendements au règlement ONU n° 110 (Véhicules fonctionnant au GNG ou au GNL) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, paragraphe 20, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/23, ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/24 et ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/25 tel que modifié par l'annexe II du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/24
116	Propostion de complément 1 à la série 01 d'amendements au règlement ONU n° 116 (Antivol et systèmes d'alarme) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, paragraphe 44, sur la base de GRSG-124-23 tel que reproduit par l'annexe VI du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/23
117	Proposition de complément 15 à la série 02 d'amendements au règlement de l'ONU n° 117 (Résistance au roulement, bruit de roulement et adhérence sur sol mouillé des pneumatiques) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, parargraphes 18, 25 et 27, sur la base de	ECE/TRANS/WP.29/2023/5.

	ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/14 tel que modifié par GRBP-76-35, ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/19, tel que modifié par GRBP-76-21, et ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/20, tel que modifié par GRBP-76-22	
117	Proposition de complément 1 à la série 03 d'amendements au règlement ONU n° 117 (Résistance au roulement, bruit de roulement et adhérence sur sol mouillé des pneumatiques) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, paragraphes 21 et 26, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/22, tel que modifié par GRBP-76-05 et GRBP-76-34, et ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/18	ECE/TRANS/WP.29/2023/6
117	Proposition de série 04 d'amendements au règlement ONU n° 117 (Résistance au roulement, bruit de roulement et adhérence sur sol mouillé des pneumatiques) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, paragraphes 16, 22, 23 et 26, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/12, tel que modifié par GRBP-76-23 et GRBP-76-32, ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/23, tel que modifié par GRBP-76-02, GRBP-76-33-Rev.1 et GRBP-76-24-Rev.1, ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/17, tel que modifié par GRBP-76-31, et ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/18	ECE/TRANS/WP.29/2023/8
121	Proposition de complément 6 à la série 01 d'amendements au règlement ONU n° 121 (Identification des commandes manuelles, des témoins et des indicateurs) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, paragraphe 27, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/26 tel que modifié par l'annexe IV du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/21
125	Proposition de complément 2 à la série 02 d'amendements au règlement ONU n° 125 (Champ de vision du conducteur vers l'avant) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, paragraphe 28, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/27 tel que modifié par l'annexe V du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/22
131	Proposition de complément 3 à la série 01 d'amendements au règlement ONU n° 131 (AEBS) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, paragraphe 84, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/23, tel que modifié par GRVA-14-57	ECE/TRANS/WP.29/2023/11

131	Proposition de complément 1 à la série 02 d'amendements au règlement ONU n° 131 (AEBS) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, paragraphe 83, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/22, tel que modifié par GRVA-14-47	ECE/TRANS/WP.29/2023/12
138	Proposition de complément 3 à la série 01 d'amendements au règlement ONU n° 138 (Véhicules de transport routier silencieux) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, paragraphe 11, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/15	ECE/TRANS/WP.29/2023/3
140	Proposition de complément 5 à la version originale du règlement ONU n° 140 (ESC) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, paragraphe 99, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/25	ECE/TRANS/WP.29/2023/13
148	Proposition de complément 5 à la série 00 d'amendements au règlement ONU n° 148 (Dispositifs de signalisation lumineuse) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sur la base de GRE-87- 24-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2023/35
148	Proposition de complément 1 à la série 01 d'amendements au règlement ONU n° 148 (Dispositifs de signalisation lumineuse) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sur la base de GRE-87- 24-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2023/36
149	Proposition de complément 7 à la série 00 d'amendements au règlement ONU n° 149 (Dispositifs d'éclairage de la route) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sur la base de GRE-87- ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/22	ECE/TRANS/WP.29/2023/37
149	Proposition de complément 1 à la série 01 d'amendements au règlement ONU n° 149 (Dispositifs d'éclairage de la route) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sur la base de GRE-87- 24-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2023/38
150	Proposition de complément 5 à la série 00 d'amendements au règlement ONU n° 150 (Dispositifs rétroréfléchissants) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sur la base de GRE-87- 24-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2023/39
150	Proposition de complément 1 à la série 01 d'amendements au règlement ONU n° 150 (Dispositifs rétroréfléchissants)	ECE/TRANS/WP.29/2023/40

	ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sur la base de GRE-87-24-Rev.1	
152	Proposition de complément 6 au texte original du règlement ONU n° 152 (AEBS) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, paragraphe 79, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/19, tel que	ECE/TRANS/WP.29/2023/14
152	modifié par GRVA-14-48 Proposition de complément 5 à la série 01 d'amendements au règlement ONU n° 152 (AEBS) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, paragraphe 80, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/20, tel que modifié par GRVA-14-49	ECE/TRANS/WP.29/2023/15
152	Proposition de complément 3 à la série 02 d'amendements du règlement ONU n° 152 (AEBS) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, paragraphe 81, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/21, tel que modifié par GRVA-14-50	ECE/TRANS/WP.29/2023/16
157	Proposition de complément 1 à la série 01 d'amendements au règlement ONU n° 157 (ALKS) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, paragraphe 36, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/16, tel que modifié par GRVA-14-43	ECE/TRANS/WP.29/2023/17
164	Proposition de complément 1 au règlement ONU n° 164 (Pneumatiques cloutés) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, paragraphe 31, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/11	ECE/TRANS/WP.29/2023/7

Divers	Intitulé du point de l'ordre du jour	Référence du document
Résolution d'ensemble	Proposition d'amendement 9 à la résolution d'ensemble sur une spécification commune des catégories de sources lumineuses (R.E.5) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/26	ECE/TRANS/WP.29/2023/41
Inventaire	Inventaire des meilleures pratiques de stockage ADS (Examen des activités nationales/régionales existantes et proposition de voie à suivre pour DSSAD)	ECE/TRANS/WP.29/2023/42

Document cadre	Proposition de tableau 1 actualisé dans le document cadre sur les véhicules automatisés/autonomes	RANS/WP.29/2023/43
----------------	---	--------------------